

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti TransLog Slovakia, a.s.

k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti TransLog Slovakia, a.s., (ďalej aj „Spoločnosť“) k 31. decembru 2016, uvedenú na stranách 1- 40 priloženej výročnej správy Spoločnosti, ku ktorej sme dňa 20.01.2017 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti TransLog Slovakia, a.s., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona o štatutárnom audite týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Levice, 14.04.2017

LUMA AUDIT, s.r.o., Ludanská 12, 934 01 Levice, Licencia SKAU 260

Ing. Anna Pohánková, štatutárny audítor, SKAU 641



VÝROČNÁ SPRÁVA

k 31. 12. 2016

TransLog Slovakia, a.s.

IČO: 44 400 209

934 01 Levice, Kalvínske námestie 2

Výročná správa k ročnej účtovnej závierke k 31. decembru 2016

Akciová spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 8. septembra 2008 podľa §56 až 75 a § 105 až 153 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z.z. v znení neskorších predpisov. Spoločnosť je zaregistrovaná na Obchodnom súde v Nitre v odd. Sro vo vložke číslo 10402/N.

IČO spoločnosti: 44 400 209

Sídlo spoločnosti: Kalvínske námestie 2, 934 01 Levice

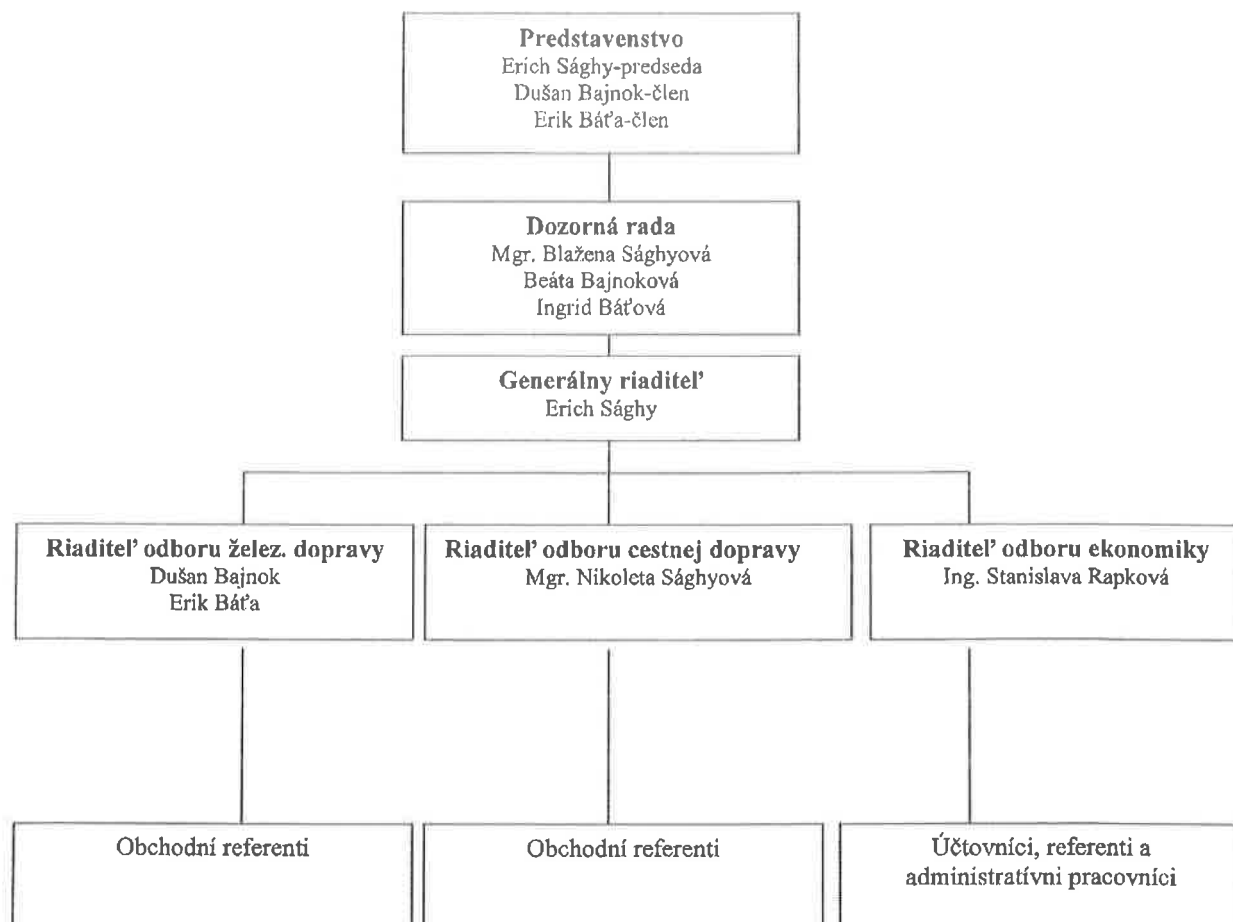
Predmet podnikania:

- zasielateľstvo
- optimalizácia dopravných ciest – logistika
- s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru
- prenájom hnutelných vecí

Priemerný počet zamestnancov, ktorých spoločnosť zamestnáva bol k 31.12.2016 v počte 30.

Spoločenskou zmluvou zo dňa 25.08.2009 bolo základné imanie spoločnosti schválené vo výške 25 000,- EUR a splatené v peňažnej forme zakladateľom spoločnosti jednorázovo v plnej výške na účet spoločnosti zriadený zakladateľom spoločnosti TransLog Slovakia, a.s.

Organizačná schéma spoločnosti k 31.12.2016:



Vlastnícka štruktúra spoločnosti

Vlastník	Výška podielu na ZI v EUR	% podiel
PPR SK. s.r.o.	24 000	96
A-Z EKO, s.r.o.	1 000	4
Spolu	25 000	100

Bilančné porovnanie

	r. 2014	r. 2015	r. 2016	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 16 - 15
Hmotný investičný majetok	3.948	5.563	4.945	-618
Pohl'adávky z obchodného styku	3.325	3.540	4.498	958
Pokladne, banky	60	103	13	-90
Ostatné aktíva	537	362	510	148
Suma aktív	7.870	9.568	9,966	398

	r. 2014	r. 2015	r. 2016	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 16 - 15
Vlastné imanie	1.255	2.004	2.378	374
Krátkodobé záväzky	2.627	2.561	3.220	659
Ostatné pasíva	3.988	5.003	4.368	-635
Suma pasív	7.870	9.568	9.966	398

Porovnanie výkazu ziskov a strát

	r. 2014	r. 2015	r. 2016	Rozdiel
	tis.Eur	tis.Eur	tis.Eur	r. 16- 15
Tržba z predaja tovaru, vl.výrobkov a služieb	16.158	19.830	22.897	3.067
Výrobná spotreba	-14.816	-17.661	-20.956	-3.295
Pridaná hodnota	1.342	2.169	1.941	-228
Osobné náklady	-497	-671	-762	-91
Dane a poplatky	- 6	-3	-5	-2
Odpisy	- 196	-562	-574	-12

Iné prevádzkové výnosy	483	339	197	-142
Iné prevádzkové náklady	- 544	-152	-200	-48
Prevádzkový hospodársky výsledok	581	1.122	597	-525
Iné finančné výnosy	12	12	9	-3
Iné finančné náklady	-149	-133	-125	8
Hospodársky výsledok z fin. operácií	-137	-121	-116	5
Daň z príjmu za bežnú činnosť	-114	-251	-108	143
Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
Hospodárky výsledok (po zdanení)	330	750	373	-377

Spoločnosť spracovala účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

Po 31. decembri 2016 nenastali také udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovania roku 2016.

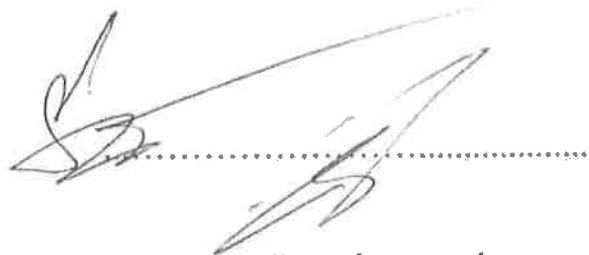
O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2016 zisk vo výške 372 302 EUR rozhodne valné zhromaždenie na návrh štatutárneho orgánu, aby zisk bol zúčtovaný na účet Nerozdelený zisk minulých rokov v plnej výške.

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia 2016 transakcie so spriaznenými osobami v nasledovnom členení:

- poskytnutá peňažná pôžička v hodnote 71 000,00 EUR
- predaj pozemkov v katastrálnom území Starý Tekov v hodnote 141 100,00 EUR
- predaj osobného vozidla Honda CR-V v hodnote 26 000,00 EUR

Budúci vývoj spoločnosti

1. Spoločnosť napriek pretrvávajúcej spoločenskej kríze plánuje dosiahnuť obrat tržieb z poskytovaných služieb na úrovni 24 000 000 €, čo by bol nárast o približne 5 % oproti obratu dosiahnutému v roku 2016.
2. Spoločnosť plánuje navýšiť počet zamestnancov za účelom rozšírenia pôsobnosti, získania nových zákazníkov a obchodu s nimi na nových trhoch. Adekvátne k tomu dôjde preto k rastu osobných nákladov o približne 80 000 €.

A handwritten signature in dark ink, consisting of a stylized 'S' followed by a long horizontal stroke and a final flourish.

V Leviciach, 10.04.2017

štatutárny orgán

Úč POD

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľ'ov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć Đ É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9 IČO 4 4 4 0 0 2 0 9 SK NACE 5 2 . 2 9 . 0	Účtovná závierka X riadna mimoriadna priebežná	Účtovná jednotka X malá veľká (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 1 2 0 1 6 do 1 2 2 0 1 6 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 5 do 1 2 2 0 1 5
---	---	---	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)X Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)X Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

T r a n s L o g S l o v a k i a , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

K A L V Í N S K E N Á M E S T I E

Číslo

2

PSČ

Obec

9 3 4 0 1 L E V I C E

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Z a p í s a n á v O b c h o d n o m r e g i s t r i

O k r e s n é h o s ú d u N i t r a V l o ž k a č í s l o : 1

Telefónne číslo

0 3 6 6 2 2 2 1 1 1

Faxové číslo

0 3 6 6 2 2 2 1 2 3

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

2 0 . 0 1 . 2 0 1 7

Schválená dňa:

. . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	4
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto		
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	1 1 2 9 8 0 0 4	9 9 6 6 0 6 6		
			1 3 3 1 9 3 8		9 5 6 8 3 5 6	
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	6 2 7 5 1 8 3	4 9 4 5 4 5 8		
			1 3 2 9 7 2 5		5 5 6 2 8 3 6	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	1 5 2 5 9	1 9 5 7		
			1 3 3 0 2		1 4 8 0	
A.I.1.	Aktívované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 5 2 5 9	1 9 5 7		
			1 3 3 0 2		1 4 8 0	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	6 2 5 9 9 2 4	4 9 4 3 5 0 1		
			1 3 1 6 4 2 3		5 5 6 1 3 5 6	
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12				
					1 2 1 2 9 9	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	2 2 6 3 4	1 7 0 8 1		
			5 5 5 3		1 8 2 3 6	
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	6 2 3 7 2 9 0	4 9 2 6 4 2 0		
			1 3 1 0 8 7 0		5 4 1 1 2 3 6	

Súvaha
Úč. POD 1 - 01

dič 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

ičo 4 4 4 0 0 2 0 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18			1 0 5 8 5
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			

Súvaha
Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9



Ozna- enie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	4 8 6 3 4 2 4 2 2 1 3	4 8 6 1 2 1 1	3 8 6 7 9 5 6
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34			
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39			
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohl'adávk súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41			
B.II.1.	Pohl'adávk z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	4 8 5 0 5 5 9	4 8 4 8 3 4 6	
			2 2 1 3		3 7 6 4 4 8 9
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	4 5 0 0 2 0 1	4 4 9 7 9 8 8	
			2 2 1 3		3 5 3 9 6 5 0
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			

Súvaha
Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57		4 5 0 0 2 0 1	4 4 9 7 9 8 8	
				2 2 1 3		3 5 3 9 6 5 0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63		2 0 6 6 4 4	2 0 6 6 4 4	
						1 5 1 3 7 1
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65		1 4 3 7 1 4	1 4 3 7 1 4	
						7 3 4 6 8
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				

Súvaha
Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	Netto
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	1 2 8 6 5	1 2 8 6 5		1 0 3 4 6 7
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	8 8 6 3	8 8 6 3		5 6 9 8 2
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	4 0 0 2	4 0 0 2		4 6 4 8 5
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 5 9 3 9 7	1 5 9 3 9 7		1 3 7 5 6 4
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75				
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	2 3 0 6 5	2 3 0 6 5		2 4 4 7 8
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78	1 3 6 3 3 2	1 3 6 3 3 2		1 1 3 0 8 6

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	9 9 6 6 0 6 6	9 5 6 8 3 5 6
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	2 3 7 8 0 6 3	2 0 0 4 4 3 8
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	2 5 0 0 0	2 5 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	2 5 0 0 0	2 5 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-353)	84		
A.II.	Emisné ážlo (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	5 0 0 0	5 0 0 0
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	5 0 0 0	5 0 0 0
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Ozna- cenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	1 9 7 5 7 6 1	1 2 2 4 5 8 5
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	1 9 7 5 7 6 1	1 2 2 4 5 8 5
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení (+/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	3 7 2 3 0 2	7 4 9 8 5 3
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	7 5 8 8 0 0 3	7 5 5 6 7 7 3
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	1 1 9 2 0 7	4 6 2 9 3
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podieľo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podieľovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	8 0 0 0 0	
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	1 3 7 9 4	1 0 2 1 8
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	1 4 0 6 3	6 9 8 3
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	1 1 3 5 0	2 9 0 9 2



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	1 5 8 0 2	1 1 9 7 9
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	1 5 8 0 2	1 1 9 7 9
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	1 2 5 3 9 2 4	1 9 7 2 7 1 4
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	3 2 1 9 8 5 3	2 5 6 1 2 1 2
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	3 1 3 7 7 9 5	2 3 2 4 7 6 6
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	3 1 3 7 7 9 5	2 3 2 4 7 6 6
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	3 1 9 1 6	2 9 3 7 2
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	2 2 6 2 3	2 0 5 3 3
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	5 5 0 1	1 5 9 8 8 6
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	2 2 0 1 8	2 6 6 5 5
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	2 2 3 8 6	1 3 8 2 2
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	2 2 3 8 6	1 3 8 2 2
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 9 5 6 8 3 1	2 9 5 0 7 5 3
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		7 1 4 5
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		7 1 4 5
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Skutočnosť

LUM AUDIT
bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
a	b	c		
*	Čistý obrát (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	2 2 8 9 7 1 2 6	1 9 8 3 0 4 2 4
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 3 0 9 4 2 7 7	2 0 1 6 9 3 7 1
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03		4 1 5 9 4 5
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 2 8 9 7 1 2 6	1 9 4 1 4 4 7 9
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	1 6 7 1 0 0	5 4 6 4 5
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	3 0 0 5 1	2 8 4 3 0 2
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 2 4 9 7 4 5 6	1 9 0 4 7 7 0 1
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11		2 0 8 5 0 5
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	8 1 4 7 9	4 4 0 6 3
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	2 0 8 7 4 7 2 8	1 7 4 0 7 9 4 6
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	7 6 1 5 3 8	6 7 0 6 8 9
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	5 3 9 9 5 6	4 7 7 4 2 6
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	1 8 7 4 8 0	1 6 1 6 5 5
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	3 4 1 0 2	3 1 6 0 8
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	5 4 6 2	3 1 9 7
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	5 7 4 2 0 9	5 6 2 0 0 5
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	5 7 4 2 0 9	5 6 2 0 0 5
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	1 5 8 1 7 9	5 2 5 2 3
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	1 2 7 3	6 0 6 4
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	4 0 5 8 8	9 2 7 0 9
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	5 9 6 8 2 1	1 1 2 1 6 7 0



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	1 9 4 0 9 1 9	2 1 6 9 9 1 0
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	9 1 5 6	1 2 2 1 5
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	7 1 2	2
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	7 1 2	2
XII.	Kurzové zisky (663)	42	1 1 6 2	3 6 0 5
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44	7 2 8 2	8 6 0 8
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	1 2 5 2 1 0	1 3 2 7 9 6
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 1 3 0 6 2	1 2 0 2 7 9
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 1 3 0 6 2	1 2 0 2 7 9
O.	Kurzové straty (563)	52	3 1 5 3	1 7 1 1
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	8 9 9 5	1 0 8 0 6



Skutočnosť

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 1 1 6 0 5 4	- 1 2 0 5 8 1
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	4 8 0 7 6 7	1 0 0 1 0 8 9
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 0 8 4 6 5	2 5 1 2 3 6
R.1	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 2 4 8 8 5	2 4 8 6 6 9
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 1 6 4 2 0	2 5 6 7
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	3 7 2 3 0 2	7 4 9 8 5 3

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9
DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2016**v ☐ - eurocentoch☒ - celých eurách

Za obdobie od

mesiac
0 1

rok

2 0 1 6

do

mesiac
1 2

rok

2 0 1 6

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od

0 1

2 0 1 5

do

1 2

2 0 1 5

Dátum vzniku účtovnej jednotky

2 4 0 9 2 0 0 8

Účtovná závierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

4 4 4 0 0 2 0 9

DIČ

2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

Kód SK NACE

5 2 2 9 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

T r a n s L o g S l o v a k i a a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

K A L V I N S K E N A M E S T I E

Číslo

2

PSČ

9 3 4 0 1

Názov obce

L E V I C E

Číslo telefónu

0 3 6 / 6 2 2 2 1 1 1

Číslo faxu

0 3 6 / 6 2 2 2 1 2 3

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 20.01.2017	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
------------------------------	--	---	--

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9		
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4	8	9

A. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE**1. Založenie spoločnosti**

Spoločnosť TransLog Slovakia, a.s. bola založená a zapísaná do obchodného registra 25. augusta 2008 (Obchodný register Okresného súdu Nitra v Nitre, oddiel Sa., vložka 10402/N). Identifikačné číslo spoločnosti je 444 00 209.

Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- zasielateľstvo
- optimalizácia dopravných ciest – logistika
- s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru

2. Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2015, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 20. septembra 2016.

3. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2016 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016.

4. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2016	2015
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	30	30
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	32	32
počet vedúcich zamestnancov	5	5

5. Schválenie audítora (nepovinný údaj)

Spoločnosť LUMA AUDIT, s.r.o. bola schválená za audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2016.

6. Informácie o orgánoch účtovnej jednotky (nepovinný údaj)

Predstavenstvo	Erich Sághy – predseda predstavenstva Erik Bába – člen predstavenstva Dušan Bajnok – člen predstavenstva
Dozorná rada	Ambróziová Katarína – predseda dozornej rady Ambróziová Lucia – člen dozornej rady Hornáčková Soňa – člen dozornej rady

7. Informácie o spoločníkoch účtovnej jednotky (nepovinný údaj)

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
PPR SK, s.r.o.	24 000,00	96	91	-
A-Z EKO, s.r.o.	1 000,00	4	9	-
	25 000,00	100	100	-

ICG	4	4	4	0	0	7	0	9
DIC	2	0	2	2	6	8	5	4

B. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2016 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa účtuje do nákladov jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	2-5	lineárna	20-50

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je od 0 do 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje účtovne i daňovo, a zároveň je tento majetok vedený v evidencii dlhodobého majetku alebo sa účtuje priamo do nákladov na základe rozhodnutia vedenia spoločnosti.

Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Budova-klimatizácia, žalúzie	40	Lineárna	5
Kancelársky nábytok	6	Lineárna	16,8
Kancelárske stroje-počítače	4-6	Lineárna	16,8 - 25
Dopravné prostriedky	4	Lineárna	25
Železničné vozne	12	Lineárna	8,33
Ostatné SHV a súbor SHV	8	Lineárna	12,5
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	Lineárna	rôzna

(c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely (okrem cenných papierov na obchodovanie) sa oceňujú obstarávacími cenami vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Od obstarávacej ceny je odpočítané zníženie hodnoty cenných papierov a podielov.

Cenné papiere na obchodovanie sa pri ich obstaraní oceňujú reálnou hodnotou.

Poznámky Úč POD 3-01

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
IČČ	2	0	2	0	8	5	4	9

(d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacía cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poisťné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(e) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(j) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahu a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(k) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(l) Prenájom (lizing)

Majetok prenášaný na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenájatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenášaný formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ľarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutých platieb zníženými o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenájatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je minimálne však 2 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ľarchu účtu 562 – Úroky.

ÚČO	4	4	4	0	0	2	0	9
ÚČČ	2	0	2	2	6	8	8	5

(m) Deriváty

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo na inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na neverejnom trhu sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(n) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(o) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(p) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

C. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 je uvedený v tabuľkách na stranách č. 6-9).

Spoločnosť si dlhodobý prenájma nebytové priestory v budove, v ktorej sídli (operatívny prenájom) a tento prenájom je upravený Zmluvou o nájme nebytových priestorov zo dňa 16.6.2009, kde prenajímateľom je spoločnosť ZE-CO, s.r.o.

2. Dlhodobý finančný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 je uvedený na stranách č. 10-11.

TransLog Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2016

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	a	b	c	d	e	f	g	h
		Aktivované nákupy na vývoj	Softvér	Ocenené práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté predávky na dlhodobý nehmotný majetok
Prvotné opísanie:								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	13 059	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	2 200	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	15 259	0	0	0	0	0	0
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	11 579	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	1 722	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	13 301	0	0	0	0	0	0
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 480	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 958	0	0	0	0	0	0

TransLog Slovakia, a.s.
 Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
 31.12.2015

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	a	b	c	d	e	f	g	h
		Aktívované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok
Spolu	i							
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	13 059	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	13 059	0	0	0	0	0
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	10 439	0	0	0	0	0
Prírastky		0	1 140	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	11 579	0	0	0	0	0
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	2 620	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	1 480	0	0	0	0	0

TransLog Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2016

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súborné hmotných vecí		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté predávky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	121 299	22 634	6 157 996	0	0	0	10 585	0	0	6 312 514
Prírastky	0	0	110 806	0	0	0	0	0	0	110 806
Úbytky	121 299	0	31 512	0	0	0	0	0	0	152 811
Presuny	0	0	0	0	0	0	-10 585	0	0	-10 585
Stav na konci účtovného obdobia	0	22 634	6 237 290	0	0	0	0	0	0	6 259 924
Opotrebenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	4 398	746 760	0	0	0	0	0	0	751 158
Prírastky	0	1 155	595 622	0	0	0	0	0	0	596 777
Úbytky	0	0	31 512	0	0	0	0	0	0	31 512
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	5 553	1 310 870	0	0	0	0	0	0	1 316 423
Opavné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	121 299	18 236	5 411 236	0	0	0	10 585	0	0	5 561 356
Stav na konci účtovného obdobia	0	17 081	4 926 420	0	0	0	0	0	0	4 943 501

TransLog Slovakia, a.s.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2015

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zverata	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Počítané predávky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvbné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	121 299	22 634	4 129 144	0	0	0	0	5 482	0	4 278 559
Prírastky	0	0	2 221 867	0	0	0	0	2 229 587	0	4 451 454
Úbytky	0	0	193 015	0	0	0	0	0	0	193 015
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	-2 224 484	0	-2 224 484
Stav na konci účtovného obdobia	121 299	22 634	6 157 996	0	0	0	0	10 585	0	6 312 514
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 242	330 161	0	0	0	0	0	0	333 403
Prírastky	0	1 156	609 614	0	0	0	0	0	0	610 770
Úbytky	0	0	193 015	0	0	0	0	0	0	193 015
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	4 398	746 760	0	0	0	0	0	0	751 158
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	121 299	19 392	3 798 983	0	0	0	0	5 482	0	3 945 156
Stav na konci účtovného obdobia	121 299	18 236	5 411 236	0	0	0	0	10 585	0	5 561 356

TransLog Slovakia, a.s.
 Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
 31.12.2016

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie							
	a	b	c	d	e	f	g	h
		Podielové cenné papiere a podiel v účtovnej jednotke	Podielové cenné papiere a podiel v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiel v	Požičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Požičky s dobrou splatnosťou najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok
								Poskytnuté predávky na dlhodobý finančný majetok
								Spolu
Prvotné oceňenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

TransLog Slovakia, a.s.

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku

31.12.2015

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie											
Dlhodobý finančný majetok	Podielové		Podielové		Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiel	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rook	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté predávky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
	cenné papiere a podiel v dcérskej účtovnej jednotke	cenné papiere a podiel v spoločnosti s podstatným vplyvom	cenné papiere a podiel v spoločnosti s podstatným vplyvom	cenné papiere a podiel v spoločnosti s podstatným vplyvom							
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j		
Prvotné ocenenie											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Opravné pohľadky											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota											
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

100	1	1	1	1	1	1	1	1	1
101	2	2	2	2	2	2	2	2	2

3. Zásoby

Spoločnosť v priebehu účtovného obdobia netvorila opravnú položku k zásobám.

4. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2016)				
	Stav opravnej položky k 1.1.2016	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zátráku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2016
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	13 593	1 604	331	12 653	2 213
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Paušálne opravné položky k pohľadávkam	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0			0	0
Pohľadávky spolu	13 593	1 604	331	12 653	2 213

TransLog Slovakia, a.s.

Účtovná závierka
k 31. decembru 2016

Poznámky Úč POD 3- 01

IČO 4 4 4 0 0 2 0 9
DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2016	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	3 807 325	692 876	4 500 201
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	184 738	21 906	206 644
Iné pohľadávky	143 714	0	143 714
Krátkodobé pohľadávky spolu	4 135 777	714 782	4 850 559

Súčasťou tabuľky za rok 2016 nie je odložená daňová pohľadávka (účt. 481 za rok 2016 hodnota odloženej daňovej pohľadávky bola 3 756,63 EUR).

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2015	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 885 250	667 993	3 553 243
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	129 465	21 906	151 371
Iné pohľadávky	73 468	0	73 468
Krátkodobé pohľadávky spolu	3 088 183	689 899	3 778 082

Súčasťou tabuľky za rok 2015 nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481 za rok 2015 hodnota odloženej daňovej pohľadávky bola 6 331,80 EUR).

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

5. Odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok

	31. 12. 2016	31. 12. 2015
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-71 937	-161 018
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	-71 937	-161 018
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	17 889	28 781
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	17 889	28 781
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	0	0
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpisov	0	0
Nerealizované kurzové straty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	21	22
Odložená daňová pohľadávka	3 757	6 332
Uplatnená daňová pohľadávka	3 757	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	3 757	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	-15 107	-35 424
Zmena odloženej dane	11 350 0	29 092
Zaúčtovaná ako náklad	11 350	29 092
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2016	31. 12. 2015
Pokladnica, ceniny	8 863	56 982
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	4 002	46 485
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	12 865	103 467

TransLog Slovakia, a.s.

Poznámky Úč POD 3- 01

Účetová zázpis
k 31. decembru 2016

IČO 4 4 4 0 0 2 0 2
DIČ 2 0 2 2 6 8 5 4 8 9

7. Časové rozlišení

Opis položky časového rozlišení	31. 12. 2016	31. 12. 2015
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Poistenie	0	0
Servisné, prepravné služby	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	23 065	24 478
Poistenie	20 281	20 504
Servisné, prepravné služby	2 784	3 974
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Ostatné	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	136 332	113 086
Prepravné služby	132 682	98 895
Prenájom	1 948	10 351
Poistenie-nespotrebované	1 702	3 840
Spolu	159 397	137 564

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

D. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti J.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie (rok 2016)				Stav k 31. 12. 2016 f
	Stav k 1. 1. 2016 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
Dlhodobé rezervy, z toho:	11 979	3 823	0	0	15 802
Ostatné rezervy dlhodobé					
Odhodnotenie do dôchodku	11 979	3 823	0	0	15 802
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	11 979	3 823	0	0	15 802
Krátkodobé rezervy, z toho:	330 506	24 822	330 506	0	24 822
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia*	12 122	20 686	12 122	0	20 686
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	12 122	20 686	12 122	0	20 686
Ostatné rezervy krátkodobé					
Právne služby	1 000	1 000	1 000	0	1 000
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	700	700	700	0	700
Rezerva na prepravné služby	0		0	0	0
Iné	0	0	0	0	0
	1 700	1 700	1 700	0	1 700
Nevyfakturované dodávky majetku	316 684	2 436	316 684	0	2 436
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	318 384	4 136	318 384	0	4 136

*Upravené pre účely vykazovania

Rezerva na odhodnotenie do dôchodku bola vytvorená s použitím poistnej matematiky.

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

Prehľad o rezervách za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2015)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2015				k 31. 12. 2015
ii	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	8 935	3 044	0	0	11 979
Ostatné rezervy dlhodobé					
Reklamácie	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	8 935	3 044	0	0	11 979
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	8 935	3 044	0	0	11 979
Krátkodobé rezervy, z toho:	176 317	330 506	160 242	16 075	330 506
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	15 762	12 122	15 762	0	12 122
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	15 762	12 122	15 762	0	12 122
Ostatné rezervy krátkodobé					
Právne služby	0	1 000	0	0	1 000
Overenie účtovnej závierky a	0	700	0	0	700
Rezerva na prepravné služby	5 192	0	3 117	2 075	0
Iné	28 000	0	14 000	14 000	0
	33 192	1 700	17 117	16 075	1 700
Nevy fakturované dodávky majetku	127 363	316 684	127 363	0	316 684
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	160 555	318 384	144 480	16 075	318 384

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2016	31. 12. 2015
Dlhodobé záväzky spolu	119 207	46 293
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	119 207	46 293
Krátkodobé záväzky spolu	3 219 853	2 561 212
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	2 451 311	2 399 375
Záväzky po lehote splatnosti	768 542	161 837

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu nehnuteľného majetku (sale and lease back). Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2016			31. 12. 2015		
	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	22 019	14 063	0	23 122	6 983	0
Finančný náklad	839	420	0	823	77	0
Spolu	22 858	14 483	0	23 945	7 060	0

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2016	31. 12. 2015
Začiatkový stav sociálneho fondu	10 218	6 533
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	4 766	4 308
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>4 766</i>	<i>4 308</i>
Čerpanie sociálneho fondu	1 190	623
Konečný zostatok sociálneho fondu	13 794	10 218

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov vo výške 1% z objemu hrubých miezd. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov po schválení návrhu zamestnancov vedením spoločnosti.

5. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2016	Suma istiny v eurách k 31.12.2016	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2015
a	b	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery					
Bankový úver	EUR		1 253 924	1 253 924	1 972 714
			1 253 924	1 253 924	1 972 714
Krátkodobé bankové úvery					
Bankový úver - kontokorent	EUR		668 904	668 904	2 950 753
			668 904	668 904	2 950 753
Spolu			1 922 828	1 922 828	4 923 467

Kontokorent je zabezpečený záložným právom k pohľadávkam voči všetkým odberateľom v zmysle Zmluvy o zriadení záložného práva. Dlhodobé bankové úvery sa čerpali za účelom kúpy železničných vozňov a zrealizovanie ich revízie a sú zabezpečené záložným právom na tieto vozne, záložným právom k pohľadávkam spoločnosti, vystavením bianko zmienek.

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2016	31. 12. 2015
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	7 145
Prepravné služby	0	7 145
Prenájom	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
účet 384 001	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
účet 384 001	0	0
Spolu	0	7 145

Spoločnosť účtuje v časovom rozlíšení na účte výdavky budúcich období reklamácie prijaté na poskytnuté prepravné služby.

ICG	4	4	4	0	0	2	0	9
DIC	2	0	2	2	6	8	5	4

E. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2016			2015		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	480 767		100,00 %	1 001 089		100,00 %
teoretická daň		105 769	22,00 %		220 240	22,00 %
Daňovo neuznané náklady	175 692	38 652	8,04 %	283 327	62 332	6,23 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-88 801	-19 536	-4,06 %	-154 101	-33 902	-3,39 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	567 658	124 885	25,98 %	1 130 315	248 670	24,84 %
Splatná daň z príjmov		124 885	25,98 %		248 670	24,84 %
Odložená daň z príjmov		-16 420	-3,42 %		2 566	0,26 %
Celková daň z príjmov		108 465	22,56 %		251 236	25,10 %

F. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Krajina odbytu	Cestná preprava		Železničná preprava		Prenájom vozňov		Tržby za		Spolu	
	2016 b	2015 c	2016 d	2015 e	2016 f	2015 g	2016 h	2015 i	2016	2015
Slovenská republika	3 938 604	4 938 076	8 148 701	7 775 866	521 998	442 038	0	415 945	12 609 303	13 571 925
Česká republika	376 268	439 528	929 233	182 409	0	64 887	0	0	1 305 501	686 824
Maďarsko	1 267 403	1 115 640	4 608 838	2 028 669	617 063	1 460 910	0	0	6 493 304	4 605 219
Iné	713 481	499 270	1 775 537	467 185	0	0	0	0	2 489 018	966 455
Spolu	6 295 756	6 992 514	15 462 309	10 454 129	1 139 061	1 967 835	0	415 945	22 897 126	19 830 423

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby nebola realizovaná a vykazovaná v spoločnosti v roku 2016.

3. Čistý obrat a ostatné výnosy na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne výnosy

Čistý obrat ako aj ostatné výnosy na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne výnosy Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 2 ods. 15 zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2016	2015
Tržby z predaja služieb	22 897 126	19 414 479
Tržby za tovar	0	415 945
Čistý obrat celkom	22 897 126	19 830 424
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho	197 151	338 947
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	167 100	54 645
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657) (664, 667)	30 051	284 302
	0	0
Finančné výnosy, z toho:	9 156	12 215
Výnosové úroky (662)	712	2
Kurzové zisky (663)	1 162	3 605
Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	7 282	8 608
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Náhrada škôd zo živelných pohrôm n majetku	0	0

ICO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIC	2	0	2	2	6	8	5	9

G. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**I. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2016	2015
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	20 874 728	17 407 946
<i>Náklady voči audítorovi, auditorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>8 340</i>	<i>5 880</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	700	700
Iné uistovacie auditorské služby	0	0
Súvisiace auditorské služby	2 000	2 000
Daňové poradenstvo	4 920	1 680
Ostatné neauditorské služby	720	1 500
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>20 866 388</i>	 <i>17 402 066</i>
Železničná preprava	14 349 016	9 892 374
Cestná preprava	5 386 135	6 032 860
Prenájom vozňov	153 450	767 208
Nájomné	24 000	24 000
Preprava, techn.prehliadky,ECM s ostatné služby za vl.vozne	20 036	27 060
Opravy a udržiavanie	252 637	59 267
Náklady na inzerciu, reklamu	493 713	403 003
Právne a ekonomické poradenstvo	0	11 754
Telefónne a servisné služby	39 801	40 270
Ostatné	147 600	144 270
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	200 040	154 494
Manká a škody	0	23 918
Dary	0	0
Zmluvné pokuty, penále, úroky z omeškania	6 931	5 518
Tvorba a zúčtovanie OP k pohľadávkam, odpis pohľadávok	1 583	8 156
Poistenie	31 631	26 574
Náklady na predaný DHM, DNM	158 179	57 347
Iné	1 716	32 981
Finančné náklady, z toho:	125 210	132 796
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>3 153</i>	<i>1 711</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	1 344	0
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>122 057</i>	 <i>131 085</i>
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	0	0
Nákladové úroky	113 062	120 279
Bankové poplatky	8 995	10 806
Iné	0	0
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0
Škody zo živelných pohrôm na majetku	0	0

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	4	8

H. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH**1. Podmienené záväzky**

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie spoločností si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

2. Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**Odpísané pohľadávky**

Spoločnosť má v evidencii na podsúvahových účtoch odpísanú pohľadávku voči spoločnosti VERLAND GROUP, s.r.o. vo výške 3 236,80 EUR, nakoľko bola spoločnosť 07.01.2014 vymazaná z OR SR a to bez likvidácie.

I. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2016 nenastali také udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovania roku 2016.

J. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB**1. Transakcie so spriaznenými osobami**

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia 2016 transakcie so spriaznenými osobami v nasledovnom členení:

- poskytnutá peňažná pôžička v hodnote 71 000,00 EUR
- predaj pozemkov v katastrálnom území Starý Tekov v hodnote 141 100,00 EUR
- predaj osobného vozidla Honda CR-V v hodnote 26 000,00 EUR

2. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Odmeny členov štatutárnych orgánov Spoločnosti z dôvodu výkonu ich funkcie pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období a odmeny dozorných orgánov za rok 2015 a 2016 Spoločnosti neboli vyplácané.

Členom štatutárneho orgánu, ani členom dozorných orgánov neboli v roku 2016 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2015: žiadne).

IČO	4	4	4	0	0	2	0	9
DIČ	2	0	2	2	6	8	5	4

K. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:
Bežné účtovné obdobie (2016)

Položka vlastného imania	Stav k 1.1.2016	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2016
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	25 000	0	0	0	25 000
Základné imanie	25 000	0			25 000
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	5 000	0	0	0	5 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	5 000	0	0	0	5 000
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0			0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	1 224 585	751 176	0	0	1 975 761
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 224 585	0	0	0	1 224 585
Neuhrazená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	749 853	372 302	0	749 853	372 302
Spolu	2 004 438	1 123 478	0	749 853	2 378 063

Základné imanie sa v priebehu účtovného obdobia roka 2016 nezmenilo.

Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu.

Zákonný rezervný fond sa v priebehu účtovného obdobia roka 2016 nezmenil a je vytvorený v plnom rozsahu v zmysle stanov spoločnosti.

100	4	4	4	0	0	2	0	9
DIC	2	0	2	2	6	8	5	4

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2015)				
	Stav k 1.1.2015	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2015
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	25 000	0	0	0	25 000
Základné imanie	25 000	0	0	0	25 000
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné úžio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonné rezervné fondy	5 000	0	0	0	5 000
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)	5 000	0	0	0	5 000
Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy	0	0	0	0	0
Ostatné fondy zo zisku	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia minulých rokov	894 692	329 893	0	0	1 224 585
Nerozdelený zisk minulých rokov	894 692	0	0	0	894 692
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	329 893	749 853	0	329 893	749 853
Spolu	1 254 585	1 079 746	0	329 893	2 004 438

Účtovný zisk za rok 2015 bol zúčtovaný takto:

	2015
Nerozdelený zisk minulých rokov	749 853

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2016 zisk vo výške 372 302 EUR rozhodne valné zhromaždenie na návrh štatutárneho orgánu, aby zisk bol zúčtovaný na účet Nerozdelený zisk minulých rokov v plnej výške.

PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV (CASH FLOW STATEMENTS)

(s použitím nepriamej metódy vykazovania)

k 31. 12. 2016

Translog Slovakia, a.s.

Sídlo: 934 01 LEVICO, Kalvánske námestie 2

IČO : 44 400 299

Ozn.	Názov položky	Skutočnosť v EUR	
		bežné účtovné obdobie	minulé účtovné
HV	Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	372 302	749 853
O	Odpisy investičného majetku	574 209	562 005
A	Zmeny stavu pracovného kapitálu	-430 571	-366 229
A.1	Zmena stavu zásob	0	207 900
A.1.1	Materiál	0	0
A.1.2	Nedokončená výroba a polotovary	0	0
A.1.3	Výrobky	0	0
A.1.4	Tovar	0	207 900
A.1.5	Poskytnuté preddávky na zásoby	0	0
A.2	Zmena stavu pohľadávok	-1 083 857	-223 353
A.2.1	Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0
A.2.1	Pohľadávky z obchodného styku (dlhodobé)	0	0
A.2.2	Pohľadávky voči spoločníkom a združeniu (dlhodobé)	0	0
A.2.3	Pohľadávky voči ovládanej osobe a ovládajúcej osobe (dlhodobé)	0	0
A.2.4	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (dlhodobé)	0	0
A.2.5	Iné pohľadávky (dlhodobé)	0	0
A.2.6	Pohľadávky z obchodného styku (krátkodobé)	-958 338	-214 962
A.2.7	Pohľadávky voči spoločníkom a združeniu	0	0
A.2.8	Sociálne zabezpečenie	0	0
A.2.9	Daňové pohľadávky a dotácie	-55 273	18 146
A.2.10	Odlúžená daňová pohľadávka	0	0
A.2.11	Pohľadávky voči ovládanej osobe a ovládajúcej osobe (krátkodobé)	0	0
A.2.12	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (krátkodobé)	0	0
A.2.13	Iné pohľadávky (krátkodobé)	-70 246	-26 537
A.2.14	Krátkodobý finančný majetok	0	0
A.1.16	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok	0	0
A.3	Zmena stavu záväzkov	653 286	-351 476
A.3.1	Ostatné rezervy	3 823	3 044
A.3.2	Krátkodobé rezervy	8 564	-35 132
A.3.3	Záväzky z obchodného styku	813 029	-243 174
A.3.4	Nevyfakturované dodávky	0	0
A.3.5	Záväzky voči spoločníkom a združeniu	0	0
A.3.6	Záväzky voči zamestnávateľom	2 517	9 183
A.3.7	Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	2 090	6 297
A.3.8	Daňové záväzky a dotácie	-154 385	135 151
A.3.9	Odlúžený daňový záväzok	-17 742	2 566
A.3.10	Záväzky voči ovládanej osobe a ovládajúcej osobe	0	0
A.3.11	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku	0	0
A.3.12	Iné záväzky	-4 637	-229 411
A.3.13	Bežné bankové úvery	0	0
A.3.14	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
A.4	Časové rozlíšenie nákladov a príjmov	-21 633	-24 366
A.4.1	Náklady budúcich období	1 413	-13 875
A.4.2	Príjmy budúcich období	-23 046	-10 491
A.5	Časové rozlíšenie výdavkov a výnosov	-7 145	-1 216
A.5.1	Výdavky budúcich období	-7 145	-1 216
A.5.2	Výnosy budúcich období	0	0
A ***	Peňažný tok zo základných podnikateľských činností	487 162	919 347

B.1	Zmena stavu dlhodobého majetku	612 738	1 615 066
B.1.1	Zrýchlenie náklady	0	0
B.1.2	Aktivované náklady na vývoj	0	0
B.1.3	Ruhy	-117	1 140
B.1.4	Oceniteľné práva, goodwill	0	0
B.1.5	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	0	0
B.1.6	Obeťovaný dlhodobý nehmotný majetok	0	0
B.1.7	Poskytnuté preddávky na nehmotný majetok	0	0
B.1.8	Pozemky	121 299	0
B.1.9	Slaby	1 155	18 236
B.1.10	Samostatné hmotné veci a súhrny hmotných vecí	484 816	1 592 861
B.1.11	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	0	0
B.1.12	Obeťovaný dlhodobý hmotný majetok	10 585	-5 101
B.1.13	Poskytnuté preddávky na hmotné investície	0	0
B.1.14	Podielové cenné papiere a podiely v ovládanej osobe	0	0
B.1.15	Podielové cenné papiere a vklady v spoločnosti s podstatným vplyvom	0	0
B.1.16	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	0	0
B.1.17	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku	0	0
B.1.18	Ostatný dlhodobý finančný majetok	0	0
B.1.19	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	0	0
B.1.20	Obeťovaný dlhodobý finančný majetok	0	0
B.1.21	Poskytnuté preddávky na dlhodobý fin. majetok	0	0
O	Odpisy investičného majetku	-574 209	-562 005
B***	Peňažný tok z investičných činností	43 529	-2 177 065
D.1	Zmena stavu kapitálu	1 323	0
D.1.1	Základné imanie a zmeny základného imania	0	0
D.1.2	Vlastné akcie	0	0
D.1.3	Prírodné ážio	0	0
D.1.4	Ostatné kapitálové fondy	0	0
D.1.5	Oceňovacie rozdiely z preceňovania majetku a záväzkov	0	0
D.1.6	Oceňovacie rozdiely z kapitálových úcastí	0	0
D.1.7	Oceňovacie rozdiely pri splynutí a rozdelení	0	0
D.1.8	Zákonný rezervný fond	0	0
D.1.9	Nedeliteľný fond	0	0
D.1.10	Štatutárne a ostatné fondy	0	0
D.1.11	Nerozdelený zisk minulých rokov	751 176	329 893
D.1.12	Neuhradená strata minulých rokov	0	0
D.1.13	Hospodársky výsledok predchádzajúceho obdobia	-749 853	-329 893
D.2	Zmena stavu úverov a výpomocí	10 656	-35 515
D.2.1	Rezervy zákonné	0	0
D.2.2	Dlhodobé záväzky z obchodného styku	0	0
D.2.3	Dlhodobé nevyfakturované dodávky	0	0
D.2.4	Dlhodobé záväzky voči ovládanej osobe a ovládajúcej osobe	0	0
D.2.5	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku	0	0
D.2.6	Dlhodobé prijaté preddávky	0	0
D.2.7	Vydané dlhopisy	0	0
D.2.8	Dlhodobé zámenky na úhradu	0	0
D.2.9	Ostatné dlhodobé záväzky	7 080	-39 200
D.2.10	Záväzky zo sociálneho fondu	3 576	3 685
D.2.11	Dlhodobé bankové úvery	0	0
D***	Peňažný tok z finančných činností	11 979	-35 515
I.	Peňažný tok zo základných podnikateľských činností	487 162	919 347
II.	Peňažný tok z investičných činností	43 529	-2 177 065
III.	Peňažný tok z finančných činností	11 979	-35 515
F	Zmena stavu peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-90 602	43 085
G	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	103 467	60 382
H	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	12 865	103 467

20.1.2017	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:	Podpisový zoznam osoby zodpovedajúcej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovedajúcej za zostavovanie účtov, závierky:
Schválené dňa:			

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti TransLog Slovakia, a. s.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti TransLog Slovakia, a. s., („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Levice, 20. 01. 2017

LUMA AUDIT, s.r.o., Ludanská 12, 934 01 LEVICE, Licencia SKAU 260

Ing. Anna Pohánková, štatutárny audítor, SKAU 641